

ZORG



**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ**

TURBO

Большое спасибо за выбор нашего продукта, пожалуйста, внимательно прочтите следующую важную информацию, касающуюся безопасности, установки и обслуживания. И держите этот информационный буклет доступным для дальнейших консультаций.

Уважаемый клиент,

Если вы будете следовать рекомендациям, содержащимся в данном руководстве по эксплуатации, наш прибор обеспечит вам постоянную высокую производительность и будет оставаться эффективным в течение многих лет.

Спецификация продукта и технические параметры:

Модель	TURBO
Производительность	1260 м ³ /ч
Номинальное напряжение	230В
Номинальная частота мощности	50 Гц
Мощность света	1*4W
Мощность двигателя	260 Вт
Общая мощность	264 Вт
Тип управления	Сенсорный/Управление жестами
Диаметр выходного адаптера	150mm переходник на 120mm

РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

УСТАНОВКА

* Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате неправильной или неправильной установки.

* Пожалуйста, прочтите данное руководство по эксплуатации перед установкой и использованием этой вытяжки. Пожалуйста, храните это руководство по эксплуатации в надежном месте для использования в будущем.

* Только квалифицированный и обученный специалист по обслуживанию может взять на себя работу по установке и обслуживанию.

* Убедитесь, что напряжение сети соответствует указанному на паспортной табличке, закрепленной внутри капота.

* Если вытяжка используется в сочетании с неэлектрическими приборами (например, газогорелочными приборами), в помещении должна быть обеспечена достаточная степень вентиляции, чтобы предотвратить обратный поток выхлопных газов.

Кухня должна иметь отверстие непосредственно с открытым воздухом, чтобы гарантировать поступление чистого воздуха.

* Минимальное расстояние составляет 750 мм от вытяжки до газовой варочной панели и 650 мм до электрической плиты. Если в инструкции по установке газовых варочных панелей указано большее расстояние, это необходимо учитывать.

ВНИМАНИЕ: Для установки или перемещения этого прибора требуется два или более человек. Несоблюдение этого требования может привести к физическим травмам.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

* Вытяжка была разработана только для домашнего использования, чтобы устранить кухонный дым.

* Никогда не используйте вытяжку не по назначению.

* Никогда не оставляйте высокий открытый огонь под капотом во время работы.

* Отрегулируйте интенсивность пламени, чтобы направить его только на дно кастрюли; следя за тем, чтобы он не поглощал стенки кастрюли.

* Фритюрница должна постоянно контролироваться во время использования: перегретое масло может воспламениться.

* Вытяжка не должна использоваться детьми или лицами, не прошедшими инструктаж по его правильному использованию.

СОДЕРЖАНИЕ

* Надлежащее обслуживание вытяжки обеспечит надлежащую работу устройства.

* Отключите вытяжку от основного источника питания перед проведением любых работ по техническому обслуживанию.

* Очистите и/или замените алюминиевые жироулавливающие фильтры и фильтры с активированным углем через указанный период времени.

* Очистите капюшон, используя влажную ткань и нейтральное жидкое моющее средство.

* **УТИЛИЗАЦИЯ:** Не выбрасывайте этот продукт вместе с несортированными бытовыми отходами. Такой отход необходимо собирать отдельно для специальной обработки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!!

При определенных обстоятельствах электроприборы могут представлять опасность.

* Не проверяйте состояние фильтров во время работы вытяжки

* Не прикасайтесь к лампочкам после использования прибора

* Не отключайте прибор мокрыми руками.

* Чтобы снизить риск возгорания или поражения электрическим током, не используйте этот вентилятор с твердотельными устройствами.

* Избегайте свободного пламени, так как оно может повредить фильтры из-за опасности возгорания.

* Постоянно проверяйте жарку пищи, чтобы избежать того, что перегретое масло может стать причиной возгорания.

* Перед любым техническим обслуживанием или ремонтом выньте вилку из розетки.

* Дети не осознают опасности, связанные с электроприборами. Поэтому используйте или храните прибор только под присмотром взрослых и в недоступном для детей месте.

* **ЧТОБЫ СНИЗИТЬ РИСК ВОЗГОРАНИЯ, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ТРАВМ, СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩЕЕ:**

а) Монтажные работы и электропроводка должны выполняться квалифицированными специалистами.

лицо (лица) в соответствии со всеми применимыми нормами и стандартами, в том числе огнестойкая конструкция.

б) Для надлежащего сгорания и отвода газов через дымоход (дымоход) оборудования для сжигания топлива необходимо достаточное количество воздуха, чтобы предотвратить обратную тягу.

с) При резке или сверлении в стене или потолке не повреждайте электрооборудование

электропроводка и другие скрытые коммуникации.

д) Канальные вентиляторы всегда должны выводиться на улицу.

* Не используйте этот продукт на открытом воздухе.

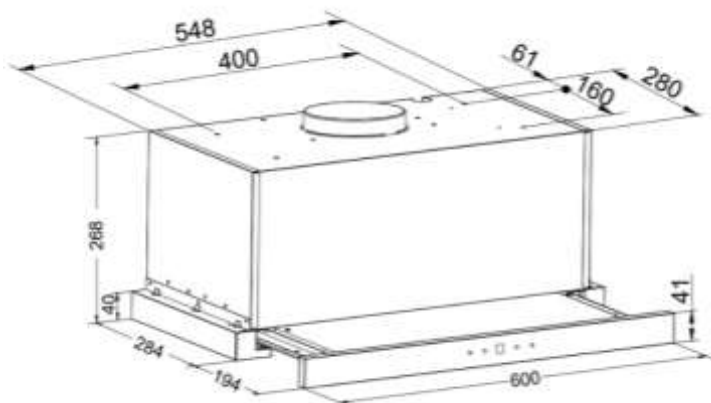
* Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы по использованию устройства лицом, ответственным за их безопасность. Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором.

* При использовании вытяжки одновременно с приборами, работающими на газе или других видах топлива, должна быть обеспечена достаточная вентиляция помещения.

* Существует риск возгорания, если очистка не проводится в соответствии с инструкциями.

* Отработанный воздух не должен сбрасываться в дымоход, который используется для отвода дымовых газов от приборов, сжигающих газ или другое топливо.

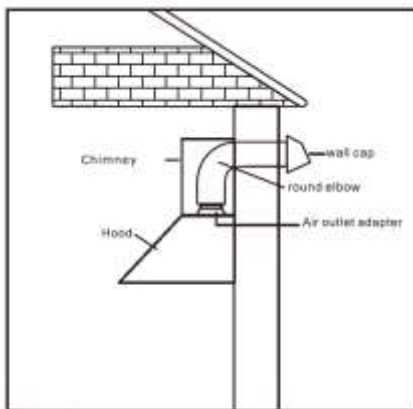
РАЗМЕРЫ



УСТАНОВКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Внимание! Чтобы снизить риск пожара, предпочтительнее использовать металлические воздуховоды.

1. Решите, где будет проходить воздуховод между вытяжкой и внешним пространством.
2. Прямой и короткий воздуховод позволит вытяжке работать наиболее эффективно.
3. Длинные воздуховоды, колена и переходы снижают производительность вытяжки. Используйте их как можно меньше. Для достижения наилучшей производительности при длинных воздуховодах может потребоваться более длинный воздуховод.
4. Нельзя выпускать воздух в дымоход, который используется для отвода дыма от приборов, работающих на газе или другом топливе» Необходимо соблюдать правила, касающиеся выпуска воздуха.



5. Установите настенный колпак. Подсоедините круглый металлический воздуховод к крышке и проведите его назад к месту установки вытяжки. Используйте клейкую ленту для герметизации стыков между секциями воздуховодов.

МОНТАЖ ЭЛЕКТРОПРОВОДКИ

Электропроводка должна выполняться квалифицированным специалистом (специалистами) в соответствии со всеми действующими нормами и стандартами. Эта вытяжка должна быть правильно заземлена. Перед подключением отключите электропитание на входе в электросеть. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или аналогичным квалифицированным специалистом, чтобы избежать опасности.

УСТАНОВИТЕ ВЫТЯЖКУ

Примечание 1: На вытяжках из нержавеющей стали перед окончательной установкой аккуратно удалите пластиковую защитную пленку со всех наружных поверхностей вытяжки и дымохода.

Примечание 2: Для монтажа вытяжки потребуется не менее двух человек.



УСТАНОВКА ВЫТЯЖКИ

Минимальное расстояние вытяжки над плитой должно быть не менее 650 мм.

Для лучшего улавливания кухонных загрязнений настоятельно рекомендуется устанавливать вытяжку на высоте не более 750 мм над плитой.

Расстояние над плитой более 750 мм остается на усмотрение установщика и пользователя - при условии, что высота потолка и длина дымохода позволяют.

Установка под настенный блок

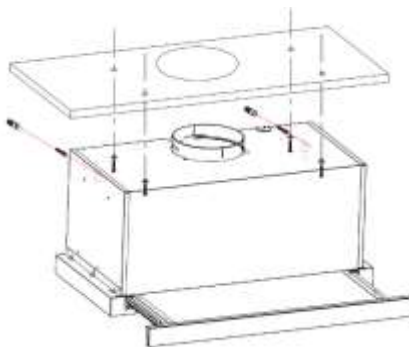
1. Прежде чем крепить вытяжку к стене, просверлите в ней отверстие диаметром Ф160 мм.

2. В любом случае проверьте расположение розетки, учитывая, где будет проходить кабель питания, так как для его размещения может потребоваться отверстие в стенном блоке.

3. Просверлите 4 отверстия Ф5мм в стенном блоке, закрепите вытяжку с помощью 2шт винтов (ST5*50) и пластиковых расширительных трубок. Прижмите вытяжку к стене и вставьте 4 винта (ST4.2*30) изнутри стены.

4. Выполните электрическое подключение.

Установка завершена.



Внимание:

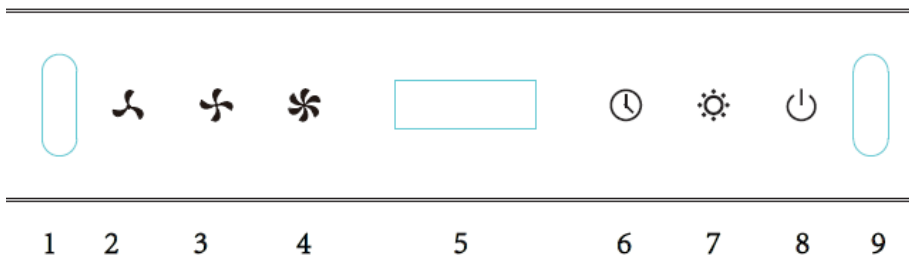
-Вытяжной воздух не должен выводиться в дымоход, который используется для отвода дыма от приборов, работающих на газе или другом топливе.

-Если в инструкции по установке газовой варочной панели указано большее расстояние, чем 650 мм, это необходимо учитывать.

-Необходимо соблюдать правила отвода отработанного воздуха.
соблюдать.

УПРАВЛЕНИЕ

Слева направо: Датчик жестов (1), низкая скорость (2), средняя скорость (3), высокая скорость (4), ЖК-дисплей (5), таймер (6), освещение (7), включение/выключение (8) (8), датчик жестов (9).



Фоновый свет: Белый

После подключения питания раздается звуковой сигнал, все кнопки загораются и гаснут через секунду, дисплей подсвечивается наполовину и показывает 12:00, что является выключенным состоянием.

Освещение (7):

Включение освещения одним касанием, выключение освещения вторым касанием. Освещение может работать независимо, даже если двигатель не работает.

Включение/выключение (8):

Когда вытяжка находится в выключенном состоянии, одним нажатием кнопки Вкл/Выкл (8) можно перейти в режим ожидания, дисплей полностью освещен и показывает: 12:00.

Кнопка низкой скорости (2):

Когда вытяжка находится в режиме ожидания, коснитесь клавиши низкой скорости, мотор работает на низкой скорости, включается освещение, на ЖК-дисплее отображается «SP01».

Нажмите кнопку низкой скорости еще раз, мотор перестанет работать, освещение выключится.

Клавиша средней скорости (3):

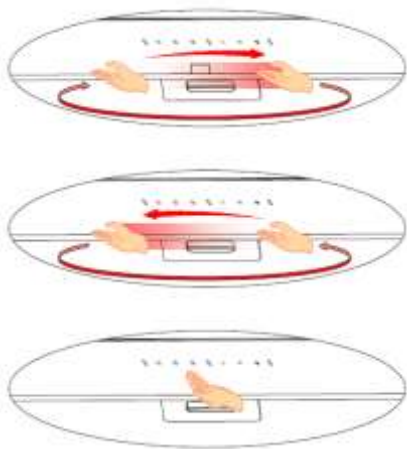
Когда вытяжка находится в режиме ожидания, коснитесь клавиши средней скорости, мотор будет работать на средней скорости, включится освещение, на ЖК-дисплее появится надпись «SP02».

Нажмите кнопку средней скорости еще раз, мотор перестанет работать, освещение выключится.

Клавиша высокой скорости (4):

Когда вытяжка находится в режиме ожидания, коснитесь клавиши высокой скорости, мотор работает на высокой скорости, включается освещение, на ЖК-дисплее отображается «SP03».

Нажмите кнопку высокой скорости еще раз, мотор перестанет работать, освещение выключится.



Функция жестов (1)/(9):

После включения питания функция жестов включается через 3 секунды.

* Махните ладонью над переключателем от левого (1) к правому (9), чтобы увеличить скорость двигателя от 1 до 2 до 3, при этом на дисплее одновременно отображаются SP01, SP02, SP03.

* Помашите ладонью над переключателем справа (9) слева (1), чтобы уменьшить скорость вращения мотора с 3 до 2 до 1 и до 0, при этом на дисплее будут отображаться SP03, SP02, SP01.

* Когда мотор перестает работать, освещение

выключается, на дисплее отображается время.

Примечание:

Если сначала нажать клавишу включения/выключения (8), то для использования функции жестов потребуется 1 секунда;

Если функция жестов используется первой, можно напрямую управлять кнопкой включения/выключения (8).

Клавиша таймера (6):

- Когда двигатель работает, короткое нажатие на клавишу таймера позволяет перейти в режим таймера. Время таймера по умолчанию составляет 3 минуты, все функции выключаются после отсчета 3 минут. Вы можете настроить время таймера от 10 до 60 минут в течение 5 секунд после прикосновения к кнопке таймера, высокая скорость может увеличить время таймера, а низкая скорость - уменьшить. Через 5 секунд после установки времени таймера начнется обратный отсчет.

- Когда вытяжка находится в режиме таймера, прикосновение к кнопке On/off (8) выключит вытяжку, повторное прикосновение к кнопке таймера может завершить режим таймера.

- Когда вытяжка находится в режиме таймера, прикоснитесь к кнопке скорости, чтобы изменить скорость вращения мотора и завершить режим таймера.

- Когда вытяжка выключена, долго касайтесь кнопки таймера в течение 3 секунд, часовой дисплей на часах мигает, можно настроить номер часа с помощью клавиши высокой/низкой скорости; еще одно касание кнопки таймера, минутный дисплей на часах мигает, можно настроить номер минуты с помощью клавиши высокой/низкой скорости. Через 5 секунд после настройки, часы обновляются и сохраняются.

ЖИРОУЛАВЛИВАЮЩИЙ ФИЛЬТР

Жироулавливающие фильтры следует часто чистить (каждые два месяца работы или чаще при интенсивном использовании). Используйте теплый раствор моющего средства. Жироулавливающие фильтры можно мыть.

ЛАМПЫ

Для этой вытяжки требуется одна светодиодная лампа 4 Вт*1 (АС 230 В, 4 Вт макс.).

Охрана окружающей среды



Утилизация продукта

Прибор собран из современных и безопасных материалов. По окончании срока службы, во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью потребителя, его имуществу или окружающей среде, прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации электрических и электронных приборов в вашем регионе. Собирая и перерабатывая отходы, вы помогаете сохранить природные ресурсы планеты.

Утилизация упаковки

Упаковочные материалы опасны для детей. Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Упаковка продукта изготовлена из переработанного материала. Сортируйте мусор в соответствии с инструкциями по обращению с отходами. Не выбрасывайте вместе с обычным бытовым мусором.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ГАРАНТИИ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

Сохраняйте чек и гарантийный талон на продукцию. Если клиент не может предоставить гарантийный талон, а также чек (и (или) иной документ подтверждающий факт покупки), продукция считается исключенной из гарантии. Дополнительные элементы и аксессуары, приобретаемые в дополнение к продукции, не входят в гарантию на продукцию. Материалы, которые необходимо заменить с течением времени и в зависимости от использования, как указано в руководстве по эксплуатации, не попадают под действие гарантии.

Данная гарантия не распространяется на сбои, возникающие в результате ненадлежащего или коммерческого использования продукта, и следующие ситуации не покрываются гарантией:

Любые повреждения и неисправности, возникающие в результате установки и использования продукции с нарушением инструкций, приведенных в руководстве;

Любые повреждения и неисправности, возникающие при погрузке, разгрузке и обращении с продукцией после ее доставки заказчику;

Любые повреждения и поломки из-за низкого или чрезмерного напряжения, неправильной электрической установки, использования при напряжении, которое отличается от указанного на табличке продукции;

Повреждения и неисправности из-за пожара и/или молнии;

Неисправность, возникающая в результате использования продукции с нарушением инструкций, приведенных в руководстве по эксплуатации;

Разбитое стекло;

Вмешательство и ремонт оборудования кем-либо, кроме уполномоченного лица;

Проблемы, возникающие при монтаже любой детали, кроме деталей, поставляемых производителем.

Продавец, дилер, агентство или представитель, у которого потребитель приобретает продукцию, несет ответственность за выдачу и доставку гарантийного талона потребителю. Фальсификация гарантийного талона, удаление и уничтожение оригинального серийного номера на продукции делает его недействительной.

Алюминиевые фильтры, используемые в вытяжке, должны очищаться таким образом и в периоды, указанные в руководстве. Фильтры могут почернеть и изменить цвет в результате использования. Такие ситуации являются нормальными и не мешают продукции выполнять свои основные функции и на них не распространяется гарантия. В случае несоблюдения мер осторожности, указанных в руководстве в отношении изделий из нержавеющей стали, может появиться почернение, окисление и волны на поверхности. Такие условия не попадают под действие гарантии.

Транспортировка

Если требуется транспортировка:

* Сохраняйте оригинальную упаковку.

* Перевозите в оригинальной упаковке и соблюдайте знаки, указанные на упаковке.

Если оригинальная упаковка не сохранилась: Не помещайте тяжелые предметы на вытяжку.

Срок службы оборудования: 10 лет.

Устранение неполадок

Перед тем, как обратиться в сервисный центр, выполняйте действия, указанные в Таблице 1. Если проблема не устраняется, обратитесь в ближайший уполномоченный сервисный центр.

Таблица 1

Проблема	Причина	Способ исправления
Оборудование не работает	Оно не включено в розетку	Убедитесь в том, что оборудование включено в розетку.
	Не нажата кнопка включения/отключения.	Нажмите кнопку включения/отключения
Отсутствует освещение	Оборудование не включено в розетку.	Убедитесь в том, что оборудование включено в розетку.
	Не работает основное оборудование.	Проверьте кнопку.
	Лампа повреждена.	Замените лампу
Мощности оборудования не хватает или во время работы сильный шум.	Если вы используете вытяжку без воздуховода, убедитесь в том, что угольные фильтры не использовались более 6 месяцев.	Замените угольные фильтры на новые
	Чтобы обеспечить поток воздуха, в вашей кухне должно быть достаточное количество свежего воздуха.	Проветрите помещение, открыв окно на кухне
	Вентиляционное отверстие полностью или частично закрыто.	Убедитесь в том, что открыт путь для выхода воздуха

Изготовитель:

Zhongshan Finca Appliances Co., Ltd.

Место нахождения: Китай, Kebo Industry Zone, Dongfu Road, Fusha, Zhongshan, Guangdong

